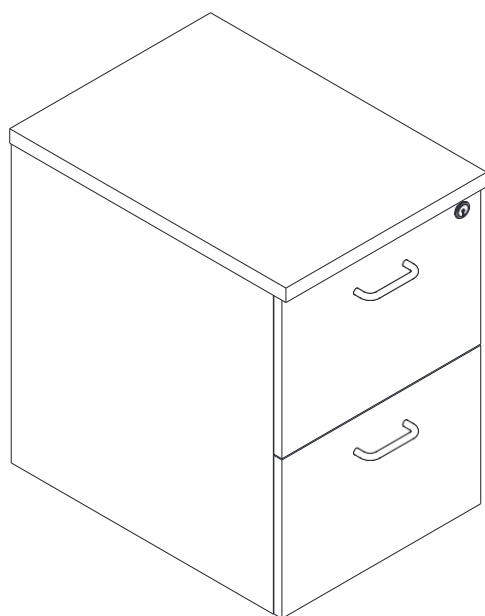
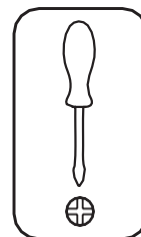
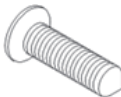
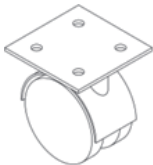




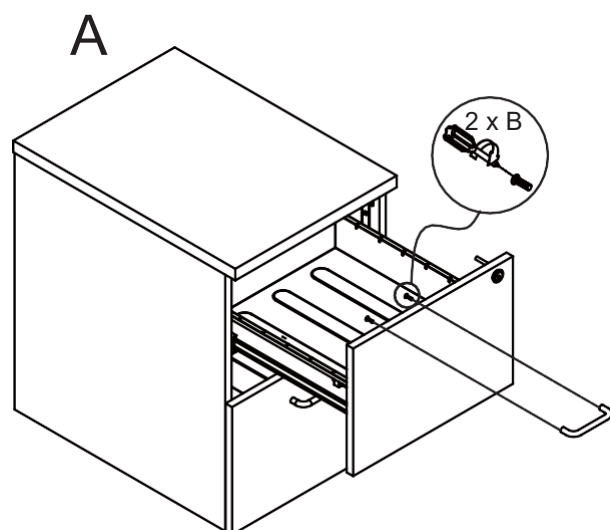
PEDESTAL MÓVIL 21149461

Ensamblaje e instrucciones de usuario, autoensamblaje

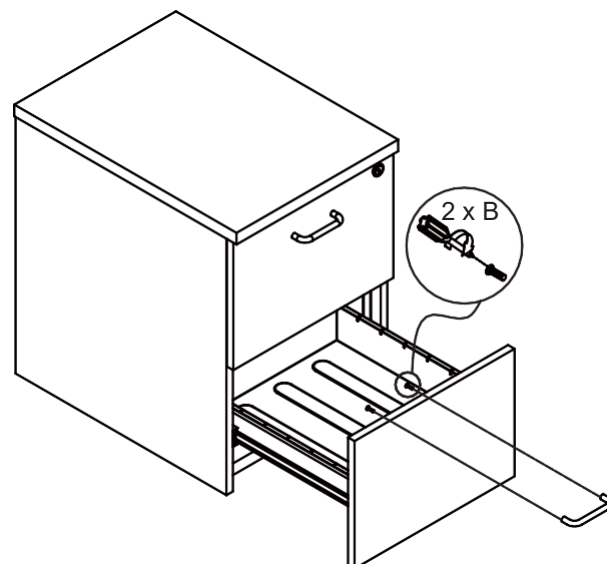
Notice de montage & guide utilisateur, À assembler soi-même
Montage- und Benutzeranleitung, Selbstmontage
Manual de uso y montaje, Automontaje
Montage -en gebruikershandleiding, Zelfmontage
Istruzioni d'uso e montaggio, Assemblaggio necessario
Användarmanual, Självmontering
Instrukcja montażu i użytkowania, Produkt do samodzielnego montażu
Manual, Selvmontering
Bruker og monteringsanvisning, Monteringsanvisning
Összeszerelési és használati utasítás, Összeszerelést igényel
Montážny návod a inštrukcie pre používateľa, Vlastná montáž
Montážní návod a uživatelské pokyny, Vlastní montáž Asennus
& käyttöohjeet, Vaatii kokoonpanoa
Instruções de montagem e de utilização, Automontagem

Carta Lettre Buchstabe Carta Breve Carta Brev Litera Brev Levél Písmeno Písmeno Kirjain Letra	Componentes Composants Teile Componente s Onderdelen Componenti Komponenter Element Komponenter Komponenter Alkatrészek Komponent Komponent Komponentit Componente s	Piezas Quantité Stückzahl Cantidad Aantal Quantità Kvantitet Ilość Mængde Antall Mennyiség Mno žstvo Mno žství Määrä Quantidade
A		1
B		4
C		2
D		2
E		2
F		19
G		1

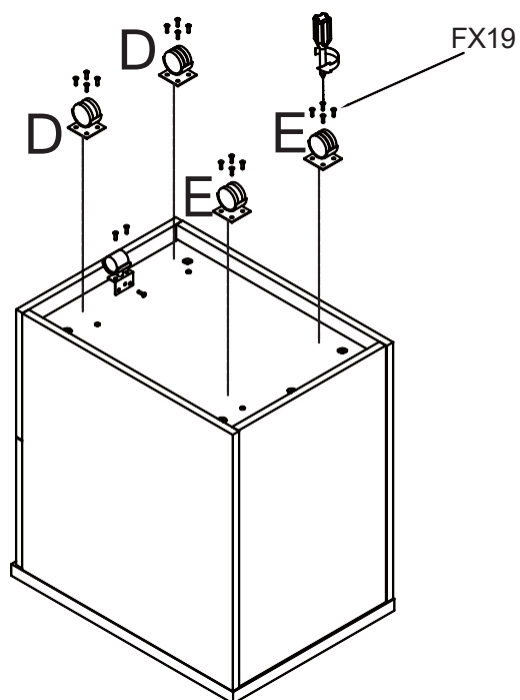
1



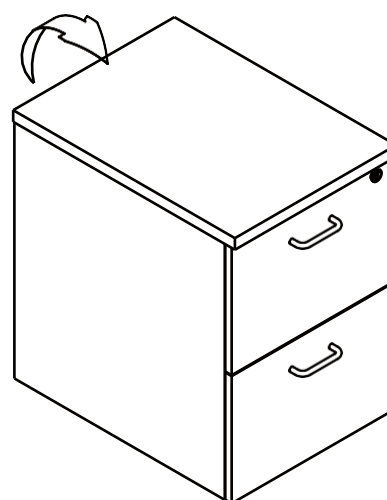
2



3



4



EN: INSTRUCCIONES DE ADVERTENCIA – PEDESTAL DE OFICINA MÓVIL

La instalación debe realizarse estrictamente conforme a las instrucciones del fabricante; de lo contrario, puede haber un riesgo para la seguridad.

1. Capacidad de carga

- No exceda la capacidad máxima de peso del fabricante para cajones (15 kg para cajones estándar; 30 kg por cajón de archivo) ni para el pedestal en su conjunto.
- Coloca objetos más pesados en los cajones inferiores para evitar que se vuelcan.

2. Peligro de volcamiento

- Abre solo un cajón a la vez. Abrir varios cajones simultáneamente puede hacer que el pedestal se incline hacia adelante.
- No subas, no te pongas de pie ni te sientes en el pedestal.

3. Seguridad en movilidad

- Asegúrate de que todos los cajones estén cerrados y cerrados antes de mover el pedestal.
- Usa la zona del mango para empujar/tirar; no tires de los frontales de los cajones.
- Siempre bloquea las ruedas (si están equipadas) cuando el pedestal esté en una posición fija.

4. Seguridad contra incendios y productos químicos

- No almacenes materiales inflamables, explosivos o corrosivos dentro del pedestal.
- Mantén el pedestal alejado de fuentes de calor directas.

5. Hijos y mal uso

- Esta unidad no es un juguete: evita que los niños toquen, tiren o jueguen con cajones.
- Un uso inadecuado puede causar lesiones o daños.

6. Mantenimiento

- Comprueba regularmente que las ruedas, cerraduras y mecanismos de cajón estén seguros y funcionen correctamente.
- Sustituye cualquier pieza dañada inmediatamente.

FR: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ – CAISSON MOBILE DE BUREAU

L'installation doit être effectuée en stricte conformité avec les instructions du fabricant – dans le cas contraire, il peut y avoir un risque pour la sécurité.

1. Capacité de charge

- Ne dépassez pas la capacité maximale indiquée par le fabricant pour les tiroirs (15 kg pour un tiroir standard ; 30 kg pour un tiroir de classe) ni pour l'ensemble du caisson.
- Placez les objets les plus lourds dans les tiroirs inférieurs pour éviter tout risque de basculement.

2. Risque de basculement

- N'ouvrez qu'un seul tiroir à la fois. Ouvrir varios tiroirs simultáneamente puede hacer basculer le caisson vers l'avant.
- Ne montez pas, ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur le caisson.

3. Sécurité liée à la mobilité

- Assurez-vous que tous les tiroirs sont fermés et verrouillés avant de mover le caisson.
- Utilisez la zone de la poignée pour pousser ou tirer – ne tirez pas sur les façades des tiroirs.
- Verrouillez toujours les roulettes (si présentes) cuando le caisson est en posición fija.

4. Sécurité incendie et produits chimiques

- Ne stockez pas de substances inflammables, explosives ou corrosives à l'intérieur du caisson.
- Gardez le caisson éloigné des sources de chaleur directe.

5. Enfants et mauvaise utilisation

- Ce meuble n'est pas un jouet – empêchez les enfants de grimper, tirer ou jouer avec les tiroirs.
- Une mauvaise utilisation puede entraîner des lesiones ou des dommages.

6. Entretien

- Vérifiez régulièrement que les roulettes, les serrures et les mécanismes des tiroirs sont sécurisés et fonctionnent correctement.
- Remplacez immédiatement toute pièce endommagée.

DE: SICHERHEITSHINWEISE – ROLLCONTAINER

Die Montage muss strikt gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen – andernfalls kann ein Sicherheitsrisiko bestehen.

1. Tragfähigkeit

- Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene maximale Belastung der Schubladen (15 kg für Standardschubladen; 30 kg pro Hängeregistraturschublade) oder des gesamten Schrankes.
- Platzieren Sie schwere Gegenstände in den unteren Schubladen, um ein Kippen zu vermeiden.

2. Kippgefahr

- Öffnen Sie immer nur eine Schublade gleichzeitig. Das gleichzeitige Öffnen mehrerer Schubladen kann dazu führen, dass der Schrank nach vorne kippt.
- Nicht auf den Rollcontainer klettern, stehen oder sich darauf setzen.

3. Sicherheit bei der Bewegung

- Stellen Sie sicher, dass alle Schubladen geschlossen und verriegelt sind, bevor Sie den Schrank bewegen.
- Verwenden Sie den Griffbereich zum Schieben/Ziehen – ziehen Sie nicht an den Schubladenfronten.
- Verriegeln Sie die Rollen (falls vorhanden), wenn der Schrank in einer festen Position steht.

4. Brandschutz und chemische Sicherheit

- Lagern Sie keine brennbaren, explosiven oder ätzenden Stoffe im Schrank.
- Halten Sie den Schrank von direkten Wärmequellen fern.

5. Kinder und unsachgemäße Nutzung

- Dieses Möbelstück ist kein Spielzeug – verhindern Sie, dass Kinder daran ziehen, darauf klettern oder mit den Schubladen spielen.
- Unsachgemäße Nutzung kann zu Verletzungen oder Schäden führen.

6. Wartung

- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Rollen, Schlösser und Schubladenmechanismen sicher und funktionsfähig sind.
- Beschädigte Teile sofort austauschen.

ES: INSTRUCCIONES DE ADVERTENCIA – PEDESTAL MÓVIL DE OFICINA

La instalación debe realizarse estrictamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante; de lo contrario, puede haber un riesgo para la seguridad.

1. Capacidad de carga:

- No exceda la capacidad máxima de peso indicada por el fabricante para los cajones (15 kg para cajón estándar; 30 kg por cajón de archivo) ni para el pedestal en su conjunto.
- Coloque los objetos más pesados en los cajones inferiores para evitar el vuelco.

2. Riesgo de vuelco

- Abra solo un cajón a la vez. Abrir varios cajones simultáneamente puede hacer que el pedestal se vuelque hacia adelante.
- No se suba, ni se pare, ni se siente sobre el pedestal.

3. Seguridad en el movimiento

- Asegúrese de que todos los cajones estén cerrados y bloqueados antes de mover el pedestal.
- Use el área del asa para empujar o tirar; no tire de los frentes de los cajones.
- Siempre bloquee las ruedas (si las tiene) cuando el pedestal esté en una posición fija.

4. Seguridad contra incendios y productos químicos

- No almacene materiales inflamables, explosivos o corrosivos dentro del pedestal.
- Mantenga el pedestal alejado de fuentes directas de calor.

5. Niños y uso indebido

- Esta unidad no es un juguete: evite que los niños se suban, tiren o jueguen con los cajones.
- El uso indebido puede causar lesiones o daños.

6. Mantenimiento

- Revise regularmente que las ruedas, cerraduras y mecanismos de los cajones estén seguros y funcionen correctamente.
- Reemplace inmediatamente cualquier pieza dañada.

NL: WAARSCHUWINGSINSTRUCTIES – MOBIELE LADEBLOK KANTOOR

De installatie moet strikt worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant – anders kan er een veiligheidsrisico ontstaan.

1. Draagvermogen

- Overschrijd de maximale gewichtscapaciteit niet van de fabrikant voor de laden (15 kg voor een standaardlade; 30 kg per archieflade) of voor de ladeblok als geheel.
- Plaats zwaardere items in de onderste laden om kantelen te voorkomen.

2. Kantelgevaar

- Open slechts één lade tegelijk. Het gelijktijdig openen van meerdere laden kan ertoe leiden dat de ladeblok naar voren kantelt.
- Klim niet op de ladeblok ga er niet op staan en zit er niet op.

3. Veiligheid bij verplaatsen

- Zorg ervoor dat alle laden gesloten en vergrendeld zijn voordat u de ladeblok verplaatst.
- Gebruik het handvat om te duwen/trekken – trek niet aan de voorkant van de laden.
- Vergrendel altijd de wieltjes (indien aanwezig) wanneer de ladeblok op een vaste plek staat.

4. Brand- en chemische veiligheid

- Sla geen ontvlambare, explosieve of corrosieve materialen op in de ladeblok.
- Houd de ladeblok uit de buurt van nabije warmtebronnen.

5. Kinderen en verkeerd gebruik

- Deze unit is geen speelgoed – voorkom dat kinderen erop klimmen, eraan trekken of met de laden spelen.
- Onjuist gebruik kan letsel of schade veroorzaken.

6. Onderhoud

- Controleer regelmatig of de wieljes, sloten en lade-mechanismen goed vastzitten en correct functioneren.
- Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.

IT: ISTRUZIONI DI AVVERTENZA – PEDESTAL MOBILE DA UFFICIO

L'instalación debe ser eseguita en stretta conformità con le istruzioni del productor – en caso contrario, podría esserci un riesgo per la sicurezza.

1. Capacità di carico

- Non superare la capacità massima di peso indicata dal produttore per i cassetti (15 kg per cassetto standard; 30 kg per cassetto archivio) o per l'intero pedestal.
- Posizionare gli oggetti più pesanti nei cassetti inferiori per evitare il ribaltamento.

2. Pericolo di ribaltamento

- Aprire un solo cassetto alla volta. L'apertura simultanea di più cassetti può causare il ribaltamento del pedestal.
- Non arrampicarsi, stare in piedi o sedersi sul pedestal.

3. Seguridad durante lo spostamento

- Assicurarsi che tutti i cassetti siano chiusi e bloccati prima di spostare il pedestal.
- Utilizar l'area della maniglia per spingere/tirare – non tirare i frontali dei cassetti.
- Bloccare sempre le rotelle (se presenti) cuando il pedestal è in posición fissa.

4. Seguridad antincendio e chimica

- Non conservare materiales infiammabili, esplosivi o corrosivi all'interno del pedestal.
- Tenere il pedestal lontano da fonti dirette di calore.

5. Bambini e uso improprio

- Questo prodotto non è un giocattolo – impedire ai bambini di arrampicarsi, tirare o giocare con i cassetti.
- L'uso improprio può causare lesioni o danni.

6. Mantenimiento

- Controllare regolarmente che le rotelle, le serrature e i meccanismi dei cassetti siano sicuri e funzionanti correttamente.
- Sostituire immediatamente eventuali parti danneggiate.

SUEL: VARNING – MOBIL HUTCH

Installationen måste utföras i strikt överensstämmelse med tillverkarens instruktioner – annars kan det finnas en säkerhetsrisk.

1. Belastningskapacitet

- Överskrid inte tillverkarens maximala viktkapacitet för lådorna (15 kg för standardlåda; 30 kg per arkivlåda) eller för hutchen som helhet.
- Placera tyngre föremål i de nedre lådorna för att undvika att den tippar.

2. Risk för att välta

- Öppna endast en låda åt gången. Att öppna flera lådor samtidigt kan göra att hutchen tippar framåt.
- Klättra inte, stå inte på och sitt inte på hutchen.

3. Säkerhet vid förflyttning

- Se till att alla lådor är stängda och låsta innan hutchen flyttas.
- Använd handtaget för att skjuta/dra – dra inte i lådfronterna.
- Lås alltid hjulen (om sådana finns) när hutchen står på en fast plats.

4. Brand- och kemikaliesäkerhet

- Förvara inte brandfarliga, explosiva eller frätande material i hutchen.
- Håll hutchen borta från direkta värmekällor.

5. Barn och felanvändning

- Denna enhet är inte en leksak – hindra barn från att klättra på, dra i eller leka med lådorna.
- Felaktig användning kan orsaka skador eller skada egendom.

6. Underhåll

- Kontrollera regelbundet att hjul, lås och lådmekanismer är säkra och fungerar korrekt.
- Byt ut skadade delar omedelbart.

PL: INSTRUKCJE OSTRZEGAWCZE – MOBILNY STOJAK BIUROWY

Instalacja musi być przeprowadzona ściśle zgodnie z instrukcjami producenta – w przeciwnym razie może wystąpić ryzyko dla bezpieczeństwa.

1. Nośność

- Nie przekraczaj maksymalnej dopuszczalnej wagi dla szuflad (15 kg dla standardowej szuflady; 30 kg dla szuflady na akta) ani dla całego stojaka.
- Cięższe przedmioty umieszczaj w dolnych szufladach, aby zapobiec przewróceniu.

2. Ryzyko przewrócenia

- Otwieraj tylko jedną szufladę naraz. Jednoczesne otwarcie kilku szuflad może spowodować przewrócenie się Stojaka.
- Nie wspinaj się, nie stawaj ani nie siadaj na stojaku.

3. Bezpieczeństwo podczas przemieszczania

- Upewnij się, że wszystkie szuflady są zamknięte i zablokowane przed przesunięciem stojaka.
- Używaj uchwytu do pchania/ciągnięcia – nie ciągnij za fronty szuflad.
- Zawsze blokuj kółka (jeśli są zamontowane), gdy stojak znajduje się w stałej pozycji.

4. Bezpieczeństwo przeciwpożarowe i chemiczne

- Nie przechowuj materiałów łatwopalnych, wybuchowych ani żrących wewnątrz stojaka.
- Trzymaj stojak z dala od bezpośrednich źródeł ciepła.

5. Dzieci i niewłaściwe użytkowanie

- Ten produkt nie jest zabawką – nie pozwalaj dzieciom wspinać się, ciągnąć ani bawić się szufladami.
- Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.

6. Konserwacja

- Regularnie sprawdzaj, czy kółka, zamki i mechanizmy szuflad są bezpieczne i działają prawidłowo.
- Natychmiast wymieniaj uszkodzone części.

DA: ADVARSELSINSTRUKTIONER – MOBIL KONTORPEDISTAL

Installationen skal udføres i nøje overensstemmelse med producentens instruktioner – ellers kan der opstå en sikkerhedsrisiko.

1. Belastningskapacitet

- Overskrid ikke den maksimale vægtpapacitet angivet af producenten for skufferne (15 kg for standardskuffe; 30 kg pr. arkivskuffe) eller for pedistalen som helhed.
- Placer tunge genstande i de nederste skuffer for at forhindre, at den vælter.

2. Risiko for væltning

- Åbn kun én skuffe ad gangen. Hvis flere skuffer åbnes samtidig, kan pedistalen vælte fremad.
- Stå ikke på, sid ikke på og klatr ikke op på pedistalen.

3. Sikkerhed ved flytning

- Sørg for, at alle skuffer er lukkede og låste, før pedistalen flyttes.
- Brug håndtaget til at skubbe/trække – træk ikke i skuffefronter.
- Lås altid hjulene (hvis tilgængelige), når pedistalen står i en fast position.

4. Brand- og kemikaliesikkerhed

- Opbevar ikke brandfarlige, eksplosive eller ætsende materialer i pedistalen.
- Hold pedistalen væk fra direkte varmekilder.

5. Børn og forkert brug

- Denne enhed er ikke et legetøj – sørg for, at børn ikke klatrer på, trækker i eller leger med skufferne.
- Forkert brug kan medføre personskade eller skade på ejendom.

6. Vedligeholdelse

- Kontroller regelmæssigt, at hjul, låse og skuffemekanismer er sikre og fungerer korrekt.
- Udskift straks beskadigede dele.

NO: ADVARSEL – MOBILT KONTORSKAP

Installasjonen må utføres i henhold til produsentens instruksjoner – ellers kan det oppstå en sikkerhetsrisiko.

1. Lastekapasitet

- Ikke örskröd produsentens maksimale vektöapasitet for skuffene (15 kg for standardskuff; 30 kg per arkivskuff) eller for skapet som helhet.
- Plasser tyngre gjenstander i de nederste skuffene for å forhindre at skapet velter.

2. Tarifa por velt

- Åpne kun én skuff om gangen. Åpning av flere skuffer samtidig kan føre til at skapet tipper fremover.
- Ikke klatre, stå eller sitt på skapet.

3. Sikkerhet ved flytting

- Sørg for at alle skuffer er lukket og låst før skapet flyttes.
- Bruk håndtaket til å skyve/trekke – ikke dra i skuffefrontene.
- Lås alltid hjulene (hvis utstyrt med dette) når skapet står i fast posisjon.

4. Brann- og kjemikaliesikkerhet

- Ikke oppbevar brennbare, eksplosive eller etsende materialer i skapet.
- Hold skapet unna direkte varmekilder.

5. Barn og feilbruk

- Denne enheten er ikke et leketøy – sørg for at barn ikke klatrer på, drar i eller leker med skuffene.
- Feil bruk kan føre til personskade eller skade på eiendom.

6. Vedlikehold

- Kontroller jevnlig at hjul, låser og skuffemekanismer er sikre og fungerer som de skal.
- Skift ut skadede deler umiddelbart.

HU: FIGYELMEZTETÉSI UTASÍTÁSOK – MOBIL IRODAI ÁLLVÁNY

A telepítést szigorúan a gyártó utasításainak megfelelően kell elvégezni – ellenkező esetben biztonsági Kockázat léphet fel.

1. Terhelhetőség

• Ne lépeje túl a gyártó által megadott maximális terhelhetőséget a fiókok esetében (15 kg a standard fiókoknál; 30 kg az irattároló fiókonként), illetve az állvány egészéhez.

• A nehezebb tárgyakat az alsó fiókokba helyezze, hogy megakadályozza a felborulást.

2. Felborulás veszély

• Egyszerre csak egy fiókot nyisson ki. Több fiók egyidejű nyitása az állvány előreborulását okozhatja.

• Ne mászon fel rá, ne álljon rá, és ne üljön az állványra.

3. Mobilitás biztonság

• Az állvány mozgatása előtt győződjön meg arról, hogy minden fiók zárva és reteszelve van.

• A fogantyúval tolja/húzza a fiókokat – ne húzza a fiókok előlapját.

• Ha az állvány rögzített helyzetben van, mindig rögzítse a görgőket (ha vannak).

4. Tűz- és vegyi anyagok biztonsága

• Ne tároljon gyúlékony, robbanásveszélyes vagy maró anyagokat az állványban.

• Az állványt tartsa távol közvetlen hőforrásoktól.

5. Gyermekek és helytelen használat

• Ez a berendezés nem játék – ne engedje, hogy a gyermekek felmásszanak rá, húzgálják vagy játszanak a fiókokkal.

• A helytelen használat sérüléseket vagy károkat okozhat.

6. Karbantartás

• Rendszeresen ellenőrizze, hogy a görgők, a záruk és a fiókmechanizmusok biztonságosak-e és működésük megfelelő.

• A sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.

SK: VÝSTRAŽNÉ POKYNY – MOBILNÝ KANCELÁRSKY PODSTAVEC

Instalácia musí byť vykonaná v prísnom súlade s pokynmi výrobcu – inak môže dôjsť k ohrozeniu bezpečnosti.

1. Nosnosť

• Neprekračujte maximálnu hmotnostnú kapacitu výrobcu pre zásuvky (15 kg pre štandardnú zásuvku; 30 kg pre zásuvku na spisy) ani pre celý podstavec.

• Ťažšie predmety ukladajte do spodných zásuviek, aby ste zabránili prevráteniu.

2. Nebezpečenstvo prevrátenia

• Otvárajte iba jednu zásuvku naraz. Súčasné otvorenie viacerých zásuviek môže spôsobiť prevrátenie podstavca dopredu.

• Nelezte, nestojte ani nesadajte si na podstavec.

3. Bezpečnosť pri presúvaní

• Pred presunutím podstavca sa uistite, že všetky zásuvky sú zatvorené a uzamknuté.

• Na tlačenie/ťahanie používajte rukoväť – neťahajte za čelá zásuviek.

• Vždy zaistite kolieska (ak sú súčasťou), keď je podstavec v pevnej polohe.

4. Požiarna a chemická bezpečnosť

• Neuchovávajte horľavé, výbušné ani korozívne látky vo vnútri podstavca.

• Držte podstavec mimo dosahu priamych zdrojov tepla.

5. Deti a nesprávne používanie

• Tento výrobok nie je hračka – zabráňte deťom v lezení, ťahaní alebo hraní sa so zásuvkami.

• Nesprávne používanie môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie.

6. Údržba

• Pravidelne kontrolujte, či sú kolieska, zámky a mechanizmy zásuviek bezpečné a správne fungujú.

• Poškodené diely okamžite vymeňte.

CS: VAROVNÉ POKYNY – MOBILNÍ KANCELÁŘSKÝ PODSTAVEC

Instalace musí být provedena v přísném souladu s pokyny výrobce – jinak může dojít k ohrožení bezpečnosti.

1. Nosnost

• Nepřekračujte maximální hmotnostní kapacitu stanovenou výrobcem pro zásuvky (15 kg pro standardní zásuvku; 30 kg pro zásuvku na spisy) ani pro celý podstavec.

• Těžší předměty ukládejte do spodních zásuvek, abyste zabránili převrácení.

2. Nebezpečí převrácení

• Otevírejte pouze jednu zásuvku najednou. Současné otevření více zásuvek může způsobit převrácení podstavce dopředu.

• Nelezte na podstavec, nestoupejte na něj ani na něm nesedejte.

3. Bezpečnost při přesouvání

• Před přesunutím podstavce se ujistěte, že všechny zásuvky jsou zavřené a uzamčené.

• Používejte k tlačení/tažení úchyt – netahejte za čela zásuvek.

• Vždy zajistěte kolečka (pokud jsou součástí), když je podstavec ve stálé poloze.

4. Požární a chemická bezpečnost

- Neuchovávejte v podstavci hořlavé, výbušné ani korozivní látky.

- Udržujte podstavec mimo dosah přímých zdrojů tepla.

5. Děti a nesprávné použití

- Tento výrobek není hračka – zabraňte dětem v lezení, tahání nebo hraní si se zásuvkami.

- Nesprávné použití může způsobit zranění nebo škody.

6. Údržba

- Pravidelně kontrolujte, zda jsou kolečka, zámky a mechanismy zásuvek bezpečné a správně fungují.

- Poškozené díly ihned vyměňte.

FI: VAROITUSOHJEET – MOBIILI TOIMISTOLIPASTO

- Asennus on suoritettava tarkasti valmistajan ohjeiden mukaisesti – muuten voi syntyä turvallisuusriski.

1. Kuormituskyky

- Älä ylitä valmistajan ilmoittamaa enimmäispainokapasiteettia laatikoille (15 kg tavalliselle laatikolle; 30 kg arkistolaatikolle) tai koko lipastolle.

- Aseta painavimmat esineet alempiin laatikoihin kaatumisvaaran vähentämiseksi.

2. Kaatumisvaara

- Avaa vain yksi laatikko kerrallaan. Usean laatikon samanaikainen avaaminen voi aiheuttaa lipaston kaatumisen eteenpäin.

- Älä kipeä, seiso tai istu lipaston päällä.

3. Liikuteltavuuden turvallisuus

- Varmista, että kaikki laatikot ovat suljettuja ja lukittuja ennen lipaston siirtämistä.

- Käytä kahva-aluetta työntämiseen/vetämiseen – älä vedä laatikon etuosasta.

- Lukitse pyörät (jos varustettu), kun lipasto on kiinteässä paikassa.

4. Paloturvallisuus ja kemikaaliturvallisuus

- Älä säilytä syttyviä, räjähtäviä tai syövyttäviä aineita lipaston sisällä.

- Pidä lipasto poissa suorien lämmönlähteiden läheltä.

5. Lapset ja väärinkäyttö

- Tämä tuote ei ole lelu – estä lapsia kipeämästä, vetämästä tai leikkimästä laatikoilla.

- Väärinkäyttö voi aiheuttaa vammoja tai vahinkoa.

6. Huolto

- Tarkista säännöllisesti, että pyörät, lukot ja laatikkomekanismit ovat kunnolla kiinni ja toimivat oikein.

- Vaihda vaurioituneet osat välittömästi.

PT: INSTRUÇÕES DE AVISO – PEDESTAL MÓVEL DE ESCRITÓRIO

A instalação deve ser realizada em estrita conformidade com as instruções do fabricante – caso contrário, pode haver risco à segurança.

1. Capacidade de carga

- No exceda a capacidade máxima de peso indicada pelo fabricante para as gavetas (15 kg para gaveta padrão; 30 kg por gaveta de arquivo) ou para o pedestal como um todo.

- Coloque os itens mais pesados nas gavetas inferiores para evitar tombamento.

2. Risco de tombamento

- Abra apenas uma gaveta por vez. Abrir várias gavetas simultaneamente pode fazer o pedestal tombar para frente.

- No suba, fique em pé ou sente-se sobre o pedestal.

3. Segurança na mobilidade

- Certifique-se de que todas as gavetas estejam fechadas e travadas antes de mover o pedestal.

- Use a área da alça para empurrar/puxar – no puxe pelas frentes das gavetas.

- Siempre trave as rodinhas (se houver) quando o pedestal estiver em posição fixa.

4. Segurança contra incêndios e produtos químicos

- No armazene materiais inflamáveis, explosivos ou corrosivos dentro do pedestal.

- Mantenha o pedestal longe de fontes diretas de calor.

5. Crianças e uso indevido

- Este producto no é um brinquedo – mantenha as crianças longe para que não subam, puxem ou brinquem com as gavetas.

- O uso indevido puede causar ferimentos ou danos.

6. Manutenimiento

- Verifique regularmente se as rodinhas, travas e mecanismos das gavetas estão seguros e funcionando correctamente.

- Sustitua inmediatamente cualquier pieza danificada.

EN: INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. Límpiase ligeramente con un paño húmedo, no uses lejía ni otros productos químicos dañinos.
2. Para la tinte subborn, usa agua caliente con jabón.

FR: INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. Nettoyez légèrement avec un chiffon humide, n'utilisez pas d'eau de Javel ou d'autres produits chimiques nocifs.
2. Pour les taches tenaces, utilisez de l'eau chaude savonneuse.

DE: REINIGUNGSHINWEIS

1. Mit einem feuchten Tuch reinigen, keine Bleichmittel oder andere schädliche Chemikalien verwenden.
2. Bei hartnäckigen Flecken warme Seifenlauge verwenden.

ES: INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. Limpie ligeramente con un paño húmedo, no use lejía ni otros productos químicos nocivos.
2. Para manchas persistentes, utilice agua caliente y jabón.

NL: SCHOONMAAKINSTRUCTIES

1. Voorzichtig reinigen met een vochtige doek. De verdrad dat ne se puede hacer nada de la schadelijke chemical.
2. Voor hardnekkige vlekken, gebruik heet zeepsop.

IT: ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

1. Pulire delicadamente con un panno umido, no usare candeggina o otros prodotti chimici agresivi.
2. Per macchie ostinate usare acqua calda e sapone.

SW: RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

1. Rengör försiktigt med en fuktig trasa, använd inte blekmedel eller andra skadliga kemikalier.
2. Vid envisa fläckar, använd varmt såpvatten.

PL: PIEŁĘGNACJA I CZYSZCZENIE

1. Regularnie czyścić krzesło lekko wilgotną ściereczką, nie używać wybielacza ani innych szkodliwych środków chemicznych.
2. W przypadku uporczywych plam należy używać gorącej wody z mydłem.

DA: RENGØRINGSINSTRUKTIONER

1. Rengør let med en fugtig klud, brug ikke blegemiddel eller andre skadelige kemikalier.
2. Brug varmt sæbevand til eventuelle pletter.

NO: RENGJØRINGSINSTRUKS

1. Rengjør lett med en fuktig klut, bruk ikke blekemidler eller andre skadelige kjemikalier.
2. For å ta bort flekker anbefales kun varmt såpevann.

HU: TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

1. Nedves ruhával óvatosan tisztítsa meg, ne használjon fehérítőt vagy más káros vegyszert.
2. Makacs foltok esetén használjon forró szappanos vizet.

SK: POKYNY NA ČISTENIE

1. Zľahka očistite vlhkou handričkou, nepoužívajte bieliadlá ani iné škodlivé chemikálie.
2. Na odolné škvrny použite teplú mydlovú vodu.

CS: POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

1. Lehce očistěte vlhkým hadříkem, nepoužívejte bělidla ani jiné škodlivé chemikálie.
2. Na odolné skvrny použijte teplou mýdlovou vodu.

FI: PUHDISTUSOHJEET

- Puhdista kevyesti kostealla liinalla, älä käytä valkaisuaainetta tai muita haitallisia kemikaaleja. Pinttyneiden tahrojen poistoon käytä kuumaa, saippuavettä.

PT: INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

1. Limpe levemente com um pano úmido, no use alvejante ou outros produtos químicos nocivos.
2. Para manchas resistentes, use água quente com sabão.